

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
 PARA PAMPLONA:
 Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50
 Seis meses . . . 6'75
 Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR
 Seis meses . . . 15
 Doce meses . . . 30

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION
 PARA FUERA DE PAMPLONA
 Tres meses . . . 4 pesetas.
 Seis meses . . . 7'50
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO
 Tres meses . . . 11'75 pesetas
 Seis meses . . . 22

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, 86 y calle de San Gregorio, 35.

Pamplona 14 de Octubre de 1896.

LOS OBREROS EN PAMPLONA

En el Boletín del Centro Escolar Dominical de Obreros, que publicamos en nuestro número del domingo, se contiene la observación que a la letra copiamos:

La Caja de Ahorros.—En nuestro Boletín del 23 de Agosto último decíamos: «No damos con la causa del movimiento de reintegros que se nota en la Caja de los obreros. En lo que va de Enero al mes corriente han salido de ella próximamente 16.000 pesetas, bastante más que en años anteriores.»

Como desde la época indicada continúan las salidas poco más o menos en la misma proporción, hemos estudiado sobre ello y creemos poder indicar, con algún fundamento, que son dos las causas que motivan este movimiento pasivo ó descendente.

1.ª Que los alumnos imponentes que son llamados al servicio de las armas retiran sus haberes, cancelando las libras as.

2.ª La crisis por que atraviesa en estos momentos la clase obrera por falta de trabajo, pues se ven en talleres que ocupaban doce oficiales se han reducido a seis; y en otros por no despedirlos han reducido el trabajo a 3/4 de día, ó menos.

Esto ha hecho también el que algunos obreros han tenido que retirar sus ahorros para subsistir en busca de trabajo.

Que el señor se apiada de los pobres españoles, y ponga pronto remedio á tantos males!

El hecho observado por la Junta directiva del Circulo de Obreros de Pamplona es digno por todos conceptos de llamar la atención, porque pone de manifiesto la existencia en esta capital de un grave estado económico, que afecta á las clases productoras en general, y cuyos desastrosos efectos son los primeros en sufrir los obreros.

No somos de aquellos que solo encuentran la panacea de todos los males en la tutela de las Corporaciones oficiales; pues, entendemos que la esfera de acción del Estado, de la provincia y del municipio para la resolución de los conflictos económicos tiene que ser por fuerza algo limitada, porque nadie puede dar aquello de que carece, pero, es una verdad de sentido práctico que tanto las Diputaciones como los Ayuntamientos disponen de medios para atenuar la forzada huelga de los braceros, promoviendo, hasta donde lleguen sus recursos, aquellas obras más necesarias para el desarrollo de los elementos de riqueza.

Ante la crisis económica, tan palmariamente demostrada por la digna Junta directiva del Centro Escolar Dominical de Obreros, el Ayuntamiento de Pamplona tiene en su mano los medios de aliviar la triste situación de la clase artesana, ejecutando los proyectos de obras que tiene aprobados é impulsando las edificaciones en el ensanche, dando mayores facilidades para el levantamiento de edificios en aquella parte de la población.

De sobra sabemos que el Municipio tiene sobre sí en estos momentos la pesada carga de las obras del edificio destinado á Palacio de Justicia, que exige grandes dispendios. Pero la necesidad apremia y antes de que ocurra una despopulación en Pamplona, antes de que esta ciudad vea disminuido de un modo alarmante el principal factor de riqueza de los pueblos, que es la población, hay que hacer algo, y este algo consiste en llevar á cabo las obras que ya fueron presupuestadas en ejercicios anteriores y algunas de las que, según hemos oído, no se han efectuado hasta la fecha.

No tenemos locales para escuelas, como ya es sabido; pero, hay un proyecto completo para construirlos y no sería difícil obtener alguna subvención del Estado para estas obras.

Hágase, como decimos, algo, para remediar la penuria de las clases productoras, que al fin y al cabo el postre de rechazo volverá el beneficio á las arcas municipales.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 17

RESUCITADA,

Los hombres, sobre todo los buenos economistas, hubieran advertido en su frente deprimida, en lo abultado de su labio superior, una natural falta de energía y de grandezza fácil por lo tanto de ceder á los juicios y preocupaciones de los demás.

Pero esos defectos estaban tan velados, que se adivinaban difícilmente.

Horacio encantaba á todo el mundo en general por sus gracias personales y por sus buenas maneras. Lady Juana le quería, no solamente por sus méritos, sino porque á él se enlazaban recuerdos que le interesaban.

El padre de Horacio había sido uno de sus pretendientes en la juventud; circunstancias ajenas á su voluntad les había separado, y cuando Horacio niño iba á pasar á su lado las vacaciones porque los dos familias habían seguido tratándose con intimidad, lady Juana pensaba que aquel hijo debía haber sido suyo.

Anciana ya, sintió por el el cariño de una madre y no tuvo valor para negarse á lo que el joven solicitara.

—¿Conque es preciso que hable á Gracia?—dijo

Han fallecido:
 En Arguedas, don Patricio Resa y don Melchor Les.
 R. I. P.

Los soldados indios.

El oficial que primera vez revistá á sus soldados al incorporarse á banderas en el archipiélago filipino, queda desfavorablemente impresionado. Si no ha dedicado—dice uno que ha consagrado páginas sentidas al soldado indigena,—por especial afición, detenido estudio á las condiciones y típico carácter de esta raza, asómbrale contemplar cuerpos enclenques, pechos hundidos, rostros pequeños y barbillampifios, ojos de mirar anonadado y treste, pelos crespos, negros y sucios. Y aun cuando sepa lo que esta raza tiene de distinto á la nuestra, no deja de apenar el ánimo que los defensores de la patria sean allí hombres con cuerpos de adolescente raquítico y enfermizo y de espíritu perdido en infonables sombras.

Pero pronto conviértese en admiración lo que antes fué pena y en cariñosas lástima el disgusto. Y si el oficial y el soldado reciben la orden de marchar á campaña, desde aquel momento el lazo es indisoluble entre ambos.

Entonces, ese soldado, que parecía sumido en la más absoluta indiferencia, yérguese de improviso, colorábase su enflaquecido rostro, anímase sus ojos apagados y sin ambición, puesto que nada puede ganar, y sin miedo, aunque juégase la existencia, marcha al teatro de operaciones, al campo de batalla, al campo del combate, al asalto de inexpugnable colina, desbordando su entusiasmo en gritos, en gestos, en actitudes que, si son más ó menos grotescos, no por eso dejan de expresarlo con igual exactitud que el europeo.

«Ocurre abrir un camino—escribía hace poco en la Revista Técnica de Infantería y Caballería el distinguido oficial señor Clapés—proyéctase un fuerte; hay que levantar un campamento, y este soldado que antes pareció como salido de un triste hospicio ó por error de un hospital, por lo enclenque y por lo raquítico, por sus pálidos colores y por su aire de abatimiento, chapea de Mirgá y Merahuit, una zona de más de cien metros de anchura, de bosque, en cuyas especeuras la luz del sol jamás penetra, y en el que buscando la dorada luz subieron á las copas de miles de gigantes árboles ó alturas de 50 y de 60 metros y de más; abre en esa distancia 50 kilómetros de camino, escalando pendientes rápidas y salvando arroyos y rios, y campo magnífico, con puentes como el de Agus, entre Salazar y Sangunt, digno de todo elogio; levanta fuertes y construye campamentos como las de Las Piedras, Montungán, Daur, Ulama, Salazar, Sangunt, Nuevo y Merahuit. Y si es verdad que la naturaleza ricay espléndida del país les protega también lo es que de estos elementos que el país les presta, ellos saben sacar cuanto partido es factible sacar.»

Con bongas y con cañas y gruesos troncos hacen hermosos fuertes y los armazones de diversos alojamientos, desde el más modesto al más pretencioso sirviéndose del bejuco abundante, ó del baguin inabarcable ó de la corteza de la misma caña, cuando no se dispone de abacá, para las durísimas ligaduras que unen á unas piezas con otras, sustituyendo perfectamente á los numerosos clavos que entran en la construcción de los edificios. Luego, con manojos de cogón entrelazados y perfectamente asegurados unos con otros la emprenden para hacer la cubierta, resultando un local magnífico para aquellos climas.

Y salen, por último, de la caña, del bajuco y del baguin, en combinación con las maderas más diversas, las mesas, los bancos y las sillas, los enseres indispensables y hasta los que se consiguen de verdadero lujo en la vida de campana, todo trabajado con asombroso esmero.

El bolo, gran cuchillo de 30 centímetros de largo y 6 de ancho la hoja y 15 de largo el mango, con un peso total de unos kilogramos, realiza estos prodigios. Así como del cuerpo enclenque

con una expresión de ternura que no dejaba ver en muchas ocasiones de la vida.

Horacio comprendió que había ganado la causa. Levantóse, dirigió una última mirada hácia el invernáculo y su rostro se iluminó de alegría.

—Idos á fumar,—dijo señalándole la puerta de la biblioteca;—id á cultivar el vicio favorito de siglo XIX.

Horacio quiso manifestarle su gratitud: la dama no le dejó y repuso:

—Salid y fumad.

Ya sola, lady Juana dió un paseo por el comedor y reflexionó.

Horacio tenía razón: la conducta de Gracia era inexplicable. Fuese que hubiera un motivo particular para aquella dilación, fuera falta de cariño hacia Horacio, era precisa una explicación; pero la explicación era difícil de proycocar sin ofender á Gracia.

—No comprendo las jóvenes del día,—pensaba lady Juana;—en mi tiempo cuando queríamos á un hombre, teníamos prisa por casarnos con él, y si este es un siglo de progreso, ellas debían tener mucho más.

Hecha esta reflexión, lady Juana se dispuso á emplear su influencia, y acercándose á la puerta del invernáculo, dijo:

—¡Gracia!

La figura distinguida de la joven, envuelta en su vestido gris, pareció deslizarse por entre las flores y apareció en la puerta del comedor.

—¿Me llamaba vuestra señoría?

del soldado sácase más partido del que pudo sospecharse, así él, á su vez, saca del bolo un efecto útil que nadie se explica.

El soldado indio y el bolo se completan: el uno no puede concebirse sin el otro.

Con el cuchillo en la mano, aquél fiel servidor de España presta servicios de inestimable valor y que sólo él puede prestar.

Ni en el combate retrocede, llevando á su frente la castita, ni en las marchas se fatiga ni en ocasión alguna deja de demostrar sus admirables cualidades. Lo mismo en el cuartel que en el campamento se hace acreedor á los elogios. Es sobrio y con poco dáse por satisfecho. Con cualquier cosa se viste y de cualquier manera se alimenta. Es aseado y limpio. Cose su ropa, la lava y cuida como lava y cuida su cuerpo, bañándose siempre que tiene ocasión de hacerlo.

Es cariñoso y solícito cuanto se lo permiten su apocamiento y su aire de indiferente fatalismo. Si goza, es expansivo y ríe y canta; toma parte en los placeres de sus compañeros. Si de él se apodera la pena, si sufro, trabaja y calla, jamás se queja.

«El soldado indigena—dice el señor Clapés—es en este Ejército un elemento valioso que difícilmente podríamos sustituir por otro: imposible. Si á veces nos parece ignorante, sin talento, afectos, impulsado solamente por la indiferencia, y que si vive, es vegetando sumido en las sombras en que y ce atargada el alma misera de su raza, es que no entendiendo cuando habla su dialecto, no llegamos á entenderle tampoco en su especial manera de ser.»

Quiere y respeta al castilla que le manda. Con los ojos puestos en su oficial, va ciegamente á donde éste le lleva, por extraordinario que sea el peligro, por comprometido que sea el lance. De su fidelidad y arrojo está teniendo ahora España diarias pruebas.

Estacion Enotécnica de España EN CETTE.

Boletín semanal. 10 de Octubre de 1896.

La ley sobre el aguado (mouillage) que este año parece se aplica y se aplicará en Francia con todo rigor, no obstante estar en la conciencia de todos los desistida que está de todo fundamento científico para aplicarla en general á todos los vinos españoles, griegos y de otras procedencias detenidas.

Prescribe la ley, entre otras cosas, para no entrar en el fondo de la descripción de operaciones químicas, difíciles de explicar en el espacio de que disponemos en un boletín y engorrosas siempre para los no versados en estas materias, que la suma acid-alcohólica de un vino debe alcanzar lo menos 12 enteros y 5 décimas, es decir que un vino que tenga, por ejemplo, 8 gramos y 2 décimas de alcohol y 4 gramos 1 décima de acidez aguada, según la ley, no obstante poder ser puro como el que más.

Precisa pues, para ahorrarse quebrantos y disgustos, como ya otras veces hemos aconsejado determinar en España, antes de efectuar los en vinos, la suma acid-alcohólica de un vino, particularmente los de aquellas procedencias que como las de Mallorca y otros puntos son de pequeña graduación; ó enviarnos á nosotros, con la debida anticipación las muestras, á fin de que practiquemos los análisis, sepa con seguridad á que atenerse el exportador ó cosechero español, única manera; repetimos, de evitar serios contratiempos.

La situación vinícola en este país es con poca diferencia la misma que reseñáramos en nuestro boletín anterior. Esta última semana se ha notado un pequeño movimiento en favor de nuestros vinos, pero los que por el momento imperan son los primerizos franceses y sobretodo los de Argelia, pero como la cosecha en este último punto no parece ser muy buena y dedican cada año mayor cantidad de mosto á la fabricación de mistelas, no es de prever dure mucho su supremacía en los

—Si, tengo que hablaros; sentáos. Y al decir esto tomó asiento en uno de los camapés é hizo sentar á la jóven á su lado.

VII. VIENE

—¿Qué pálida estais hoy, hija mia! Mercy, la fingida Gracia, suspiró.

—No estoy bien—dijo;—el mas ligero ruido me estremece, y siento cansancio con solo dar un paseo por la estancia.

Lady Juana tomó afectuosamente su mano y dijo: —Será preciso mudar de aires. ¿Hacia donde iremos?.. ¿á orillas del mar?

—Vuestra señoría es demasiado buena conmigo. —Es imposible ser demasiado buena con vos. Mercy se estremece y la sangre coloró sus mejillas.

—¡Oh!, repetidlo—dijo,—repetid eso que habeis dicho!

—¿Qué lo repita?.. —Si. No me creais demasiado vanidosa, pero me causa un placer tan infinito oíd que me profesais alguna estimación!... ¿De veras es un placer para vos el que yo esté en vuestra casa?.. ¿Me he conducido bien en ella?

La única disculpa á sus propios ojos, si podía encontrar una, estaba en la respuesta de lady Juana. La fingida Gracia necesitaba decirse que la verdadera no hubiera sido mas digna que ella del cariño de su protectora.

mercados franceses, máxime habiendo experimentado ya alguna alza sus vinos en la propiedad.

El mercado de Paris-Bercy tiene por característica la expectación y la reserva. Las pequeñas compras que se efectúan obedecen solo á la necesidad de llenar los vacíos y refrescar las existencias! Se espera conocer lo más exactamente posible lo que darán de sí, como cualidad y cantidad, las regiones del Centro, del Este y Oeste, aunque se aseguran han dado órdenes sus negociantes para efectuar algunas compras en Francia, y en el extranjero.

Los vinos nuevos de todas procedencias se pagan de 24 á 28 francos hectólitro y como las clases de la cosecha de 1896 resultan bastante desiguales, hacen que gozen de favor, los vinos viejos de buena calidad. Nos nuestros se cotizan á los precios siguientes: rojos de Aragón y Huesca de 13 á 14° de 29 á 36 francos; Riojas de 11 á 12° de 28 á 34 francos; Navarra de 14° de 30 á 36 francos hectólitro.

En Burdeos las transacciones no son tampoco grandes ni numerosas, por más que los arribos de vinos españoles revisten alguna importancia. Respecto á precios, que son bastante variables al igual que la calidad de los vinos, no pueden precisarse en absoluto, pero los más corrientes son como sigue: Aragón de 14 á 15 de 315. Á 368 francos; Riojas de 10 á 12° de 230 á 270; Navarra de 14 á 15° de 295 á 350 francos. Todos, la tonelada de 905 litros.

El director de la estacion, Antonio Blavia.

GUERRA DE CUBA

4.500 enfermos.

En la actualidad hay en los hospitales de la Habana 4.500 soldados enfermos. A toda prisa se están habilitando como hospital los almacenes de azúcar de Regla, capaces para mil hombres.

¿Qué será?

Telegrafian de la Habana: «Es objeto de la natural sorpresa y causa de vivos comentarios la frialdad que se observa de algún tiempo á esta parte en determinadas regiones oficiales de Madrid.»

Las gentes se han fijado en que ahora no se reciben aquí felicitaciones por telegramo y anuncios de recompensas por el resultado de las últimas operaciones contra Antonio Maceo, siendo así que en otras ocasiones y con menos motivo ocurría todo lo contrario.

Un héroe de 19 años.

El señor don Eugenio Antonio Flores ha publicado en La Epoca, con el título de «Cubanos leales», una sentida biografía de la que hacemos el siguiente extracto:

Al estallar la insurrección de Cuba, el joven don Arturo Artalejo y Fernandez, de 19 años, nacido en Trinidad (Santa Clara), hizo saber á sus padres don Arturo Artalejo, hoy teniente coronel de infantería retirado y casado con una cubana, su firme resolución de sentar plaza como soldado para defender la integridad de la patria en Cuba.

Intuitos fueron cuantos intentos hizo su familia por hacerle desistir de semejante empeño. El 12 de Setiembre del año anterior el joven cubano se alistó, embarcándose algún tiempo después con dirección á Cuba, en donde fué destinado al regimiento de Isabel la Católica, de operaciones entonces en Manzanillo, pasando más tarde al batallón de cazadores de Barcelona.

Después de constantes operaciones y de haber conquistado los galones de cabo por su bravura en Horquite, y estando en campaña el 4 de Abril último, cayó herido de bala explosiva, que le destrozó la clavícula izquierda interesándole la cabeza del húmero.

El 22 de Julio fué declarado inútil, y recientemente ha regresado á la Península, ostentando en el pecho la cruz roja pensionada, y deplorando no poder continuar empujando un arma contra los enemigos de la patria.

—¿Qué si os habeis conducido bien?...—murmuró esta.—Ese pregunta es digna de una niña; pero no importa, os diré que bendigo el día en que habeis venido á mi casa: creo que no podría quereros más si fuerais mi propia hija.

Mercy volvió la cabeza como si quisiera ocultar su rostro, y lady Juana, que aun tenía cogida su mano, la sintió temblar.

—¿Qué decéis?—preguntó.

—¡Nada!..! Grattitud, mucha grattitud hácia vuestra señoría. Estas palabras fueron pronunciadas con amargura.

Lady Juana pensó: —¿Qué he dicho yo que ha podido turbarla tanto? Sin duda esta hoy impresionable, ¡buena ocasión para hablarla de Horacio!

Y resuelta á su buena obra, murmuró: —Nos encontramos tan bien reunidas, que sería penoso para las dos aceptar un cambio en esta encantadora manera de vivir y de las dos yo sería quien sufriera más. ¿Qué será de mí, Gracia, el día que tenga que separarme de mi hija adoptiva?

—¿Por qué os he de dejar?—esclamó Mercy visiblemente alarmada. —Bien lo sabeis.

—¡Oh! no, decídmelo, por favor. —Preguntadelo á Horacio y él os lo dirá. A esta última alusion, Mercy bajó la cabeza y volvió á temblar.

De nuestros corresponsales

De Valladolid.

12 de Octubre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy distinguido señor mío: Los mercados de estos últimos días han ofrecido poca animación a causa sin duda de hallarse los labradores ocupados en la vendimia que continúa en las condiciones que le dije en mi anterior; menos cosecha que otros años, pero mejor género.

Las entradas en los almacenes generales y en el Canal durante el día de hoy han sido de 1100 fanegas de trigo a 43,75 y 44 reales las 94 libras. En Medina del Campo a 44,50 el trigo; a 32 el centeno a 30 la cebada; a 38 y 39 la algarroba; a 34 los guisantes; a 160 el garbanzo y a 32 y 34 el maíz blanco y rojo. Las ovejas desde 24 a 40 reales; carneros de 30 a 56 y los corderos a 32. El viernes por la noche y el sábado de madrugada cayeron algunos chaparrones y continúa el tiempo nebuloso.

Durante la noche se ha cometido un robo en la calle de doña María de Molina y casa del Sr. Vallejo encargado de la recaudación de contribuciones, que puede calificarse de escandaloso. Los ladrones se han llevado dos cajas de caudales, por lo que se supone que eran lo menos ocho los que habrían de ocho a nueve mil pesetas y en la otra papeles importantes de la recaudación y valores que para nada sirven a los autores del robo, pero que originan un conflicto muy grave en la oficina por las dificultades que ofrece rehacer dichos documentos.

Al entrar el señor Vallejo en la oficina vió roto y en el suelo el candado que cerraba la puerta de entrada, y en la otra de salida que dá a la calle del 20 de Febrero se notaban señales de haberla abierto violentamente. Se ha encontrado una palanqueta y una gubia. Los ladrones no han sido habidos y solo hay dos detenidos por sospechas.

Si Valladolid continúa como hasta ahora, huérfano de policía por las noches, no será este el último caso que tenga que comunicar a usted.

El cuerpo de vigilancia tiene 25 agentes y solo hacen el servicio en la vía pública seis para toda la capital. El de municipales no hace servicio de noche más que en las primeras horas; y el de serenitas está mermando de tal modo, que según mis noticias, un buen número de estos presta servicio en el ramo de consumos, mientras otros tienen que recurrir lo que corresponde a tres de los asistentes.

Agreguemos a esto la mucha gente que hay sin ocupación y el gran número de licenciados del penal que fijan aquí su residencia y el más lerdito comprenderá que siendo tan deficiente la vigilancia nocturna, pueden quedar en la impunidad los mayores crímenes.

Esta tarde han salido con dirección a Barcelona 144 soldados de infantería destinados a Filipinas. Han sido obsequiados por el Ayuntamiento y despedidos por numeroso público y autoridades. Mucho entusiasmo.

También ha salido para Salamanca el Cardenal Arzobispo señor Cascajares con objeto de asistir a la inauguración del magnífico templo de San Juan de Sahagún que tendrá lugar mañana.

Con el mismo objeto fueron ayer el Emmo. señor Nuncio de S. S. y los Ilmos. Obispos de Jaca, Avila, Segovia, Palencia y Ciudad Rodrigo, a quienes tuve el gusto de saludar en Medina del Campo.

En este momento me dicen que ha llovido algo en varios pueblos de la provincia de Salamanca. Suyo afecto S. S.

El corresponsal.

GACETILLAS.

Anteayer a las nueve de la noche se reunió en el Palacio provincial y bajo la presidencia de don Ramon Ezeverri, la Comisión provincial de Cruz Roja.

Entre otros acuerdos se adoptó el siguientes: Nominar una Subcomisión compuesta de los señores Párroco de San Saturnio, como presidente; vocales don Fernando Gorosábel y don Manuel Jimeno, y Secretario, don Manuel Gil Bardaji, que se encargue de recibir los heridos y enfermos que lleguen a Pamplona y que por su estado necesiten los auxilios de la Cruz Roja.

Mañana hará su profesión religiosa en el convento de Santa Cruz de Azcoitia, nuestra paisana Sor María Presentación del Salvador, que el siglo llevó el nombre de señorita Presentación Usandizaga. Enviámosle cordial parabien.

Para desempeñar las escuelas de Ujué, Petilla de Aragón, Izal, Oco, Azqueta, España de Salazar y Lezaun han sido nombrados los maestros don José Arias, don Guillermo Fuente de la Hera, don Juan Martínez, don Francisco Berlain, doña Sabina Iribarren, don Mignel Osacain y doña Felicia Ortiz de Landáuce.

En la Diputación provincial se ha recibido, procedente del pueblo de Ciriza, una botella con raíces de cepa atacada de la filoxera.

Nos escriben desde Alfaro diciendo que el Ayuntamiento de aquella localidad está en vía de arreglo para instalar la luz eléctrica que llevarán de Villafranca, de Navarra.

Se ha concedido la cruz roja de 1.ª clase, del Mérito Militar, al segundo teniente del batallón de América don Francisco Ayude Otero, por su comportamiento en la campaña.

Nos dice nuestro corresponsal de Huarte araquil que el lunes último se han visto blanqueadas por la nieve las montañas laterales de la Barranca, en las que están instalando se en sus chozas los aficionados a la caza de palomas que todavía no han comenzado a pasar.

El cambio brusco del tiempo de calor a frío habido estas días, hace que la recolección del maíz y alubia esté en la comarca de Yanci algo retrasada; el maíz promete ser bastante en cantidad y bueno en calidad, aunque no así la alubia y la castaña que han sufrido por efecto del temporal húmedo que ha hecho por aquella montaña la mayor parte del verano.

Ha fallecido en Cuba el teniente del regimiento de la Constitución, don José Ganza, natural de la villa de Allo. Descanse en paz.

Ha tomado posesión de la auxiliaría de la escuela de niños de Lumbrer D. Ignacio Garrido.

Nuestro amigo don Félix Lazcano ha contraído matrimonio en esta capital con

la señorita doña Felicitas Rodríguez, profesora de primera enseñanza e hija del Contador de la Diputación Sr. Rodríguez.

A los nuevos esposos deseamos felicidades interminables.

Los aragoneses residentes en San Sebastian celebraron la fiesta de su excelsa Patrona Nuestra Señora del Pilar, con una misa cantada, acompañada de órgano. Predicó el capellán castrense don Antonio González, que marchó expresamente de Pamplona con este objeto. Prévio el permiso del general Ciriza, asistieron a la función religiosa los soldados aragoneses que forman parte de aquella guarnición.

El Juzgado municipal de Arroz instruye diligencias contra un hombre y una mujer que se hallaban cogiendo uvas en una viña de otro vecino.

En Gallipienzo ha muerto por asfixia el vecino Benito Echegoyen que se metió en un cubo de mosto.

Un mendigo llamado Pascual Jimenez se cayó por las escaleras de la bodega de don Javier Eguaras, vecino de Tafalla, caudándose una grave herida en la cabeza, teniendo que ingresar en el hospital.

Segun el parte facultativo remitido al Gobierno civil ayer no hubo más que un atacado de viruela.

En dicho Establecimiento hay segun un periódico local 21 atacados. Y en los domicilios particulares señor Alcalde ¿cuántos hay?

Hé aquí lo que nos dice nuestro diligente corresponsal de Yanci:

El día 10 a las tres y media de la tarde pasó por Berriatua (ventas de Yanci) el excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis acompañando de un sacerdote de Pamplona, los párrocos de Ituren, Vera y el P. Superior de los Escolapios de este último pueblo, los cuales se le incorporaron en Santesteban. De Yanci bajó una comisión del Ayuntamiento, acompañada del jefe del puesto de carabineros con su fuerza y el maestro de niños de la localidad, quienes tuvieron el gusto de saludar al Ilmo. Prelado, en medio de multitud de cohetes que fueron disparados en señal del júbilo y regocijo público que allí produjo su llegada. Acto seguido continuó su marcha a Vera donde el 12 tuvo lugar la inauguración de la bonita iglesia que en el barrio de Alzate de dicha villa ha edificado la Comunidad de Escolapios allí instalada. El día 11 administró el Santo Sacramento de la Confirmación en el Convento de Carmelitas Descalzas de Lesaca.

Ha sido nombrado médico de Cadreita don Ramon Borra.

Ha llegado procedente de Bilbao el presidente de aquella Audiencia don Pablo Arraiz acompañado de sus hijas Fernanda y Juana.

Viajeros procedentes de Alsásua dicen que ayer caía la nieve en abundancia; también hemos visto que el coche correo de Irún venía completamente blanco, lo cual prueba que en el puerto de Velate debía hacer mucho frío.

Clasificación de las reses vacunas y lanares sacrificadas el día 11 de Octubre para el abasto público de esta capital. Bueyes ó vacas, 5; terneras, 6; carneros, 16; ovejas, 34.

En la Universidad de Oviedo ha obtenido el grado de Licenciado en Derecho, con la honrosa calificación de sobresaliente, nuestro paisano don Moises de Benito.

Sobre la corrida de «Bonarillo» y Litrí del domingo en Madrid, nos escriben lo siguiente:

«Bonarillo» toreó con evidente imprudencia, porque apenas podía moverse, a causa del magullamiento de un pié, que sufrió.

En el cuarto toro, llamado Panadero, buey desde que nació, grande, y que llevó fuego, comenzó Bonarillo su faena de muleta desde cerca, pero sufrió una colada y cambió la decoración. Pinchó tres veces, intercalando sus arranques con muletas malos, y al recibir el segundo aviso, se tiró precipitadamente, saliendo enganchado y suspendido por el brazo derecho y volteado. El toro no derrotó cuando el diestro estaba en el suelo.

La hemorragia le produjo a Bonarillo un mareo, y en brazos de cuatro monos fué a la enfermería.

Aún no había entrado, cuando el Litrí, que cogió los trastos y se arrancó en tablas del 3, después de un pase, aprovechando el haberse igualado el toro, resultaba cogido por el mismo sitio, arrojado al suelo y corneado.

Litrí se levantó y fué por su pié a la enfermería.

Los dos tienen las heridas en el antebrazo izquierdo, siendo más grave la de Litrí. Sin embargo, si no hay complicaciones pronto curarán.

El Diario «Oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado la importante disposición que copiamos:

«Artículo 1.º El día 14 del actual emprenderán la marcha para sus hogares los individuos excedentes de cupo de 1893 que se incorporaron a filas para recibir instrucción militar, en virtud de lo dispuesto en la Real orden de 29 de Agosto último siendo baja en los cuerpos activos en fin del corriente mes.

Art. 2.º Estos individuos harán el viaje por ferrocarril y cuenta del Estado, y disfrutarán, como auxilio de marcha, el importe del rancho y sobras durante diez días, según previene el artículo 9.º del reglamento para la contabilidad interior de los cuerpos de ejército.

El señor ministro de los Países Bajos, acreditado cerca de la Corte de España, ha manifestado deseos de adquirir bellotas del roble de Guernica, con objeto de sembrarlas en su país, a fin de que en la tierra holandesa pueda crecer y desarrollarse vigoroso y lozano un retoño del árbol santo de nuestras venerandas libertades.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 300 kilogramos de merluza que se vendió a dos pesetas el kilo.

A disposición de su dueño tenemos un pase expedido por la Zona de Reclutamiento de Pamplona a favor de Manuel Martiarena y Mariñalarena.

El citado documento nos ha sido entregado por un jóven que se lo encontró.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del anuncio inserto en cuarta plana titulado «Fábrica de abonos minerales de Jaurrieta y Compañía. Pamplona.» 35-19

Miscelánea.

Del conde de Santa María, general portugués, se cuenta que un día entró en una tienda de loza con ánimo de comprar una docena de tazas para café. Vió unas que le gustaron, y dijo: —Muy bonitas pero no me sirven; tienen el asa a la izquierda. El dependiente dijo: —Las tenemos iguales con el asa a la derecha —y le presentó las mismas, dándole la vuelta. El general las compró y salió encantado.

Otro general—este español—decía en el Casino, durante una conversación en que se hablaba de los grandes conquistadores de la antigüedad. —Señores, no hay que hacerse ilusiones, el más afortunado de todos es Attila. Y Victor Cardenal que conocía la profunda ignorancia del que decía eso, le dijo: —¿Cuál, el padre ó el hijo? —El hijo, hombre—respondió el bueno del general.

Valores locales y provinciales.

Table with columns: COMPRA, VENTA, Pesetas. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Sociedad de Arteta, Denda provincial, Id. municipal, Id. municipal, Id. municipal, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de la Vinicola, Id. de Iruña.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 14 DE OCTUBRE Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Constitución; Coronel don Juan Nuñez. Imaginaria de día.—Numancia Coronel don Luis Aynat. Hospital y Provisiones.—Constitución Capitan 4.º Reconocimiento de piense.—Numancia: otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnición. Traje.—de diario.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2 y hembras 2. Defunciones.—Manuela Espelosa de 71 años de edad de Lecaroz; Fermín Irtarte de 70 años de Pamplona; Jovita Diaz, de 40 años de Mendavia; Juan Urroz, de 27 años de Mendioroz. Matrimonios.—Ninguno.

Afecciones astronómicas

Día 14.—Pónese el sol a las 6 horas 12 minutos de la tarde. Día 15 Sale el sol a las 5 horas 39 minutos de la mañana. Fase de la luna: cuarto creciente.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. 7'0 Mínima. 0'5 Altura barométrica. 725'7 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. 200, ks. Dirección dominante. N.

Cultos.

Santo de hoy.—San Calixto. Santo de mañana.—Santa Teresa de Jesús. En la Catedral.—El oficio es de San Calixto Papa y morir con rito doble menor. Por la mañana, a las nueve Horas y Misa. Por la tarde, a las tres y media visperas y demás oficios. Por la noche, al toque de oraciones, la Congregación de Escalvos de María rezará el Santo Rosario. En San Lorenzo, San Agustín y San Saturnino.—Rosario solemne a las seis y media de la tarde. En San Nicolás.—Continúa a las seis y media de la tarde la novena a Nuestra Señora del Pilar con gozos cantados, Salve y al final se rezará el Santo Rosario. En los Escolapios.—A las siete y media de la mañana Misa con exposición de S. D. M. y Rosario. En las Salesas.—Hoy comienza el Triduo de preparación a la festividad de la Beata Margarita de Alacoque. A las siete y cuarto se dirá Misa de Comunión. A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M., se rezará el Santo Rosario y la estación al Santísimo Sacramento. La plática está a cargo de un Padre Misionero del Inmaculado Corazon de María. En las Descalzas.—Comienza la Novena de Santa Teresa. Cuarenta Horas.

Charada.

Cogiendo segunda tertia un prima cuavo se hallaba y una primera tertia a su tesr cuatro pastaba. De repente un estampido de arma de fuego se oyó y tres primera tertia al oírlo se espantó. Al pobre primera cuavo en su carrera arrolló y muy prima dos tres cuarta todo el cuerpo le dejó. SOLUCION A LA ANTERIOR. CU BERO.

SERVICIO RAPIDO

DE EL ECO DE NAVARRA. (AGENCIA-MENCHETA.)

De Cuba.

Madrid 13 (2 madrugada). El general Weyler en un despacho que envía al ministro de la Guerra, dice que la columna de Altolaguirre batió a una partida en Villas, haciéndole cinco muertos.

La guerrilla de Trinidad hirió al cabecilla Herera. Los batallones de San Quintán y Puerto Rico batieron a la partida de Juan Delgado y a otras, matando 22 insurrectos y cogiendo 10 prisioneros y haciendo muchos heridos. Se han presentados seis rebeldes.

De San Sebastian.

13 (12'10 m.ñana.) El duque de Tetuan ha recibido un despacho en que el ministro de Washington le dice no se dé crédito a las noticias que telegrafían las agencias asegurando que ha salido de las costas de la Florida el buque americano Dansahlesi con una expedición filibustera con rumbo a Cuba. Dicho buque permanece anclado en la Florida vigilado con gran vigor por un guardacostas americano, y no se tiene noticias de que haya embarcado nada para los insurrectos; impediráse si lo hiciera. El corresponsal.

Las fiestas del Pilar.

Zaragoza 13 (12'39 mañana.) El festival dedicado al marqués de Casa Jimenez organizado por el Orfeon de Zaragoza se ha celebrado en el teatro principal. Lleno completo. Todos los números del programa han sido aplaudidos produciendo entusiasmo. En la llamada fiesta de la Jota han tomado parte 200 ejecutantes entre cantadores, bailareros, bandurrias, guitarras etc. Fondevilla.

La corrida.

13 (varias horas.) Hoy se han lidiado toros de Carrizuri; hay un lleno; la tarde está fría y ventosa; los caballeros llevan abrigo; preside el alcalde; los matadores de la tarde son Guerrita y Villa.

El primer toro ha dado mucho juego, recibiendo siete varas. Guerrita y Molina han trabajado muy bien. El segundo fué blando; hicieron cinco quites los espadas, recibiendo aplausos. El diestro Villa cayó delante del toro, sin consecuencias. Regaterín y Hierro pusieron tres pares regulares. El Villa hizo una faena lucida; el toro buscaba el bulto y fué muerto de una estocada. Aplausos: una oreja.

En el tercero hubo siete superiores de los espadas; Pataterillo y Guerra pusieron tres pares al cuarto buenos; Guerrita faena superior; un pase de montera y una estocada imitabile. El bicho cayó redondo; ovación, le dieron la oreja.

El cuarto era el mejor mozo de los toros de la tarde. Le pusieron cinco varas los de tanda. Bereñallo dos medios pares malos; el Chato dos buenos. Villa hizo una faena regular, matando de una estocada superior. Aplausos.

El quinto toro, da muchos plés, parado por los espadas; noble y voluntarioso, pero de poco poder. Los de tanda mojarón doce veces a cambio de cinco caídas. En los quites los espadas oyeron aplausos. Banderillean los espadas; el Villa coloca un par abierto y Guerra medio; repite el Villa a los acordes de la Jota y coloca un par regular. Guerrita con una media en la cruz hace que se acueste el toro.

El sexto, voluntarioso, pocas hierbas, pero fino; recibió ocho varas a cuenta de tres caídas. Hierro y Regaterín pusieron tres pares al cuarto regulares. Villa hizo una faena regular y dió una soberbia estocada, rodando el toro por el suelo. Aplausos.

A pesar de la crudeza de la tarde la corrida ha resultado buena; caballos muertos diez. El público ha salido satisfecho. Mañana se lidiarán toros de Cámara, por Guerrita y Fuentes.

13 (6'30 tarde.)

El señor Arzobispo ha recibido un telegrama de los aragoneses que se hallan en la trocha del Júcar a Moron testimoniando recuerdo de la Virgen, de Aragón y de la familia, participando de la fiesta religiosa en honor del Pilar.

13 (6'80 tarde.)

Los profesores de la Escuela de Veterinaria han enviado un expreso telegrama dando las gracias al ministro de Fomento por las reformas establecidas para el ingreso en la carrera.

13 (6'40 tarde.)

El alcalde ha recibido de Manila el siguiente telegrama: «Los aragoneses, los navarros y los riojanos en la solemne fiesta del Pilar saludan a Zaragoza. ¡Viva España.»

13 (7'35 noche.)

Un numeroso gentío presencia el magnífico Rosario del Pilar llamado de los faroles que recorre en estos momentos las calles. Visto por primera vez el efecto es sorprendente. Hace una noche de invierno. Fondevilla.

CONFERENCIA

TELEFONICA

MADRID 13 (6 tarde.) De Filipinas.

Un despacho oficial que el general Echagüe envía desde Manila dice que ha llegado el batallón de Marina a bordo del vapor «Antonio Lopez». Las tropas han llegado sin novedad.

Las operaciones en Cuba.

Un despacho particular de la Habana dice que en Consolación del Sur continúan presentándose los insurrectos llamados pacíficos. Muchos de los presentados dicen que contra su voluntad se han visto obligados a conducir un convoy de rebeldes heridos en los últimos combates.

Los presentados aseguran que las partidas rebeldes que tomaron parte en las acciones libradas en las inmediaciones de Caiguanabo estuvieron dos días sin tomar alimento; los heridos insurrectos pasaban de 300, muchos fallecieron al ser conducidos. Entre los muertos figuran algunos titulados jefes que eran de gran prestigio entre los separatistas.

Otro despacho particular de la Habana dice que todavía no se tenían detalles completos de la acción que la columna del general Echagüe sostuvo con las huestes de Maceo en los altos de Guayabitos. Hay noticias particulares que confirman el parte oficial en que se da cuenta del combate que la misma columna ha librado cerca de San Diego de los Baños. El enemigo ha tenido numerosas bajas; y la columna del general Echagüe continúa en persecución de los fugitivos. Una fuerte columna compuesta de cuatro batallones y un tren de provisiones salió al encuentro

de la columna de Echagüe con el objeto de pres...

Los partos en que se comunican estas noticias...

Las columnas de Fondevila y Pinto que ope...

Muertos en la campaña. Se ha publicado una estadística relativa a los...

Nuevo hospital. En un almacén de Regia se está habilitando un...

Rasgo patriótico. Por un despacho particular de la Habana se ha...

Un excelente pensamiento. Varias fabricas de tabacos, secundando el...

En la línea de Mariel. En la línea de Mariel continúan los tiroteos con...

Los insurrectos continúan cometiendo mil fe...

En las Villas. Se ha dispuesto dar un gran impulso a las...

Faltan detalles. Hasta ahora no se han recibido detalles del...

Weyler á campaña. En las oficinas del Estado Mayor general del...

Desoñase en paz. Desde Barcelona telegrafían notificando que el...

Trescientos deportados. Ha llegado á Cádiz un vapor procedente de...

Regreso de Cánovas. El Presidente del Consejo de ministros volverá...

Viaje á Venecia. En los primeros días de Noviembre marcharán...

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Description, Día 12, Día 13. Rows include Duda perpetua, Idem id., Exterior Contado, etc.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado 60'68; mer...

SEGUNDA CONFERENCIA MADRID 13 (11 noche).

Impresiones optimistas. Se ha recibido una carta de persona autoriza...

Todos están persuadidos y dispuestos á hacer...

En la carta de referencia se dice que no es cie...

Ministerio de Cultura

abrigan la esperanza de que para Mayo estará...

¿Habrá crisis? En los círculos políticos insisten en asegurar...

Los que opinan que habrá crisis fundan tam...

La ley del timbre. Varios administradores de periódicos han...

Francoá muéstrase agradecida. El Gobierno francés ha dado las gracias al...

En pleno invierno. Telegramas recibidos de varias provincias de...

R. I. P. Ha fallecido la marquesa de Puerto Seguro...

A Cuba. El Gobierno proyecta disponer que treinta...

Una disposición interesante. La «Gaceta» publicará mañana una Real orden...

Una conferencia. El ministro de Hacienda ha conferenciado...

Felicitación á las tropas. El ministro de la Guerra ha felicitado...

Telegrama del bolsin. Recibido por el corredor de comercio D. Anto...

Table with 2 columns: Description, Value. Rows include Duda perpetua, Exterior Contado, etc.

«EL ECO DE NAVARRA» SE VENDE: EN SAN SEBASTIAN...

Regaliz Pectoral L.B. La Superioridad de esta pasta, sobre...

VINO BUGEAUD. Tonico-Nutritivo con QUINA y CACAO...

Trabajo de sastrería. Se dará á cuantos obreros lo soliciten en la...

Subasta. La Junta de asociados de Gallipienzo procede...

Liquidacion. En cuadros, espejos y sillas tapizada...

Barbero. Se necesita uno, que sepa su obligacion...

Aviso á las señoras. Ha llegado á esta ciudad la acreditada...

Venta de molinos. En pública y extrajudicial subasta, se venden...

Sustitutos. Los interesados que tengan sustitutos...

Pianchadora. Gran perfeccion en planchado y rizado...

Se componen máquinas de coser. Desde el 1.º de este mes, ha quedado abierto...

Ocasion. Sombreros fletro calidad superior. Pesetas.

Sustituto. Se desea un sustituto, para un excedente...

Vicenta Gainza. MODISTA. Se confeccionan toda clase de ropas...

Modista. La conocida modista Sotera Iribarren sigue...

Nodriz. Hay una casada, de 24 años de edad y leche...

Verdaderos. corsés franceses acaban de llegar en la...

Barbero. En la barbería de Hipólito Ansoarena...

Colegio de niños. de la calle de la Estafeta, 27, 2.º

Pérdida. Desde el cuartel de Caballería al soto de Aín...

La Tintorería de Paris. de Edmundo Deslandes

Profesor de música. D. Enrique Camó, profesor de música...

Talleres de Atocha. Puertas onduladas en competencia por su...

Mapas de Cuba. Bonitos mapas de la isla de Cuba, en colores...

Marquetería y calados. Máquinas, sierras, maderas, dibujos...

Nodriz. Se desea una de leche fresca para casa...

Escuela de Comercio. Profesor, Eduardo Lopez, Poso-Blanco...

A los cosecheros y carreteros. En los almacenes de maderas de Cayetano...

A 2 pesetas kilo de Remolacha Y ALFALFA.

Liquidacion. de espejos en La Gran Bretaña, MAYOR...

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Octubre de 1896

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ESPAÑE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Octubre el vapor *Provence* y el día 26 de Octubre el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

Enfermedades Nerviosas
CURACION CIERTA
POR EL
JARABE HENRY MURE
Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris
PARA LA CURACION DE
EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTERO - EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MEDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA
CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA
Envío gratuito de un folletto muy interesante.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)
VENDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

Ninguna **ANEMIA**
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserias 3, y Nueva 1 y en todas las farmacias de esta capital.

LA MODE NATIONALE

es el periódico de modas más adelantado y económico. Se publica semanalmente y en todos los números regala un patron recortado del tamaño natural, labores, etc.—Tres pesetas trimestre.—Se suscribe en la librería de Viuda de Aramburu, Avenida de la Libertad, 10—San Sebastian.

L'UNION
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN 1828
Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislacion—
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1895.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas	9.635.000
Primas á recibir	75.133.878
Total de garantías	94.818.878

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1895 pesetas 15.559.869.308
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 202.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.
Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita á demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 10 m

PILDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PILDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para maies de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, Lon. 1. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

FABRICA DE ABONOS MINERALES DE JAURRIETA Y COMPAÑIA PAMPLONA.

Esta Sociedad, respondiendo á observaciones de la experiencia y á indicaciones de los labradores del país, ha dispuesto para la próxima sementera al precio de cinco pesetas saco de 46 kilogramos excelentes abonos cuyos elementos, riqueza y resultados obtenidos en ensayos practicados, garantizan éxito satisfactorio.

Continúan elaborándose las marcas conocidas muy mejoradas en riqueza sin aumento de precio. Se preparan bajo encargo y á precios convencionales cuantas clases de abono se deseen para cultivos especiales.

PUNTOS DE VENTA: Astain, Simon Gastesi; Adios, Bernardo Echeverría; Anagra, Pedro Martínez; Astrain, Juan Fernandez; Artajona, Lino Lascarro; Añorbe, Nicolás Aldaz; Arguedas, Nicanor Arregui; Alber, Gregorio Beaumont; Barasoain, Venancio Larraide; Beire, Zacarías Zaratigui; Belascoain, Benito Ardanaz; Caparroso, Juan Cruz Garoás; Cadreta, Miguel Foranades; Corella Lucio Saenz; Echarrí-aranaz, Victoriano Echavarrí; Elorz, Esteban Larraza; Euzar, Agustín Mina; Estella, Francisco Barandiarán; Funes, Filomeno Martínez; Falces, Angel Ros; Huarte, Esteban Idotea; Ibero, Antonio Echeverría; Irurzua, Raimundo Telleit, Lacunza, Cristóbal Fuentes; Lizaso, José Ariztegui; Menditoroz, (ventas) Francisco Esquivoz; Milagro, Cristóbal Cervera; Obanos, Babil Munarriz; Oñazagutia, Victoriano Echavarrí; Pamplona, Esteban Echenique; id. Rochapea, Martín Echelecu; Peralta, Modesto Lacunza; Puente, Baldomero Andoño; Salinas de Pamplona, Francisco Aquerreta; Sangüesa, Pedro Val; Santacara, Félix Garriz; San Martín de Ux, Celedonio Abete; Tafalla, Eladio Aguirre; Tudela, Juan Mendiluce; Villava, Félix Armendariz; Valtierra, Emilio Eslava; Zuasti, Francisco Azcarate. 85-18

SERVICIOS



DE LA Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Octubre

Linea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Buenos Aires» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XII» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 20 de Cádiz
Linea de Filipinas.—El día 6 de Barcelona el vapor «Colon» para Port-Said, Singapur y Manila.
Linea de Buenos Aires.—El 2 de Noviembre de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Linea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Babat».
Servicios de África.—Linea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Babat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.
Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rechá tel. 10-5

PEUGEOT



Se han recibido los nuevos modelos de la marca PEUGEOT que son las únicas que no llevan absolutamente ninguna pieza de fundición y están garantizadas contra cualquier vicio de construcción.
Representante en Pamplona, Cándido Munarriz, conserje del «Veloz Club Pamplonés».
Remite catálogo gratis á quien lo pida, y se hacen toda clase de reparaciones por difíciles que sean; se venden accesorios para la mismas.

Cándido Munarriz—«Veloz Club Pamplonés» 30

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina
PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS
BICARBONATO DE SOSA
QUIMICAMENTE PURO
DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ
Calle de San Marcos, 11—MADRID
Exigid la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.
CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina
Es el mejor polvo dentifrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de los Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 26 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado principal, Sebastian Gascarsena y Egúsquiza.

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é inf. lible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.
Precio 2,50 pesetas botte en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado en cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas